



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE

DSG
DIPARTIMENTO
DI SCIENZE GIURIDICHE

DILEF
DIPARTIMENTO
DI LETTERE E FILOSOFIA

con il patrocinio di
SSM
SCUOLA SUPERIORE DELLA MAGISTRATURA
STRUTTURA TERRITORIALE DI FIRENZE
limitatamente al Modulo A



Accademia
della Crusca



IGSG
Informatica Giuridica e
Sistemi Giudiziari



CAMERA CIVILE DI FIRENZE



UNIONE NAZIONALE
CAMERE CIVILI



ORDINE DEGLI AVVOCATI
DI FIRENZE



FONDAZIONE per la
FORMAZIONE FORENSE
DELL'ORDINE degli
AVVOCATI di FIRENZE
SCUOLA FORENSE



Ordine
Avvocati

Corso di perfezionamento in PROFESSIONI LEGALI E SCRITTURA DEL DIRITTO TECNICHE DI REDAZIONE PER ATTI CHIARI E SINTETICI

➔ VIII EDIZIONE | AGGIORNATA CON LE NOVITÀ NORMATIVE E GIURISPRUDENZIALI E LA RIFORMA DEL PROCESSO

Il corso

Il corso, aperto ai laureati in discipline giuridiche, economiche, sociali e letterarie, è pensato in modo particolare per i professionisti del diritto e dell'amministrazione pubblica. Si compone di due moduli, ciascuno della durata di 20 ore, cumulabili o frequentabili separatamente, dal 24 marzo al 10 giugno 2022.

I laboratori saranno tenuti da giuristi e da linguisti: il corretto ed efficace scrivere del diritto nasce dall'applicazione congiunta delle regole del diritto e di quelle della lingua, e solo attraverso uno scambio proficuo tra i due ambiti si può giungere ai requisiti di chiarezza e sinteticità che da sempre sono richiesti in ogni scritto giuridico (la legge, l'atto dell'amministrazione e, in particolare, l'atto del processo). Senza però dimenticare che la scrittura è un'essenziale manifestazione della personalità e che non potrà mai essere ingabbiata in regole troppo rigide che ne sacrificano la forza espressiva.

Nel modulo dedicato agli atti del processo verranno esaminate le tecniche di redazione in un dibattito teorico-pratico tra magistrati, avvocati, docenti di lingua e di diritto. Il corso quest'anno si arricchisce di un laboratorio sulla sentenza, al quale parteciperanno i magistrati del distretto.

Direzione scientifica: Federigo Bambi, Marco Biffi, Paolo Cappellini, Ilaria Pagni

Quota di iscrizione

- Corso intero (sia in aula che da remoto): € 550 + € 16 di imposta di bollo; per i giovani laureati che non abbiano compiuto il ventottesimo anno di età alla scadenza del termine per le iscrizioni la quota è ridotta a € 300 + € 16 di imposta di bollo
- Modulo singolo (sia in aula che da remoto): € 325 + € 16 di imposta di bollo; per i giovani laureati che non abbiano compiuto il ventottesimo anno di età alla scadenza del termine per le iscrizioni la quota è ridotta a € 150 + € 16 di imposta di bollo
- Giornata singola (sia in aula che da remoto): € 90 + € 16 di imposta di bollo

La Fondazione per la Formazione Forense dell'Ordine degli Avvocati di Firenze concorrerà al costo di iscrizione all'intero Corso con una somma di € 175,00 a favore dei primi 5 avvocati o praticanti avvocati abilitati under 40 anni che abbiano partecipato all'intero corso o anche solo al modulo A, iscritti all'Ordine di Firenze, che ne facciano richiesta, da indirizzarsi alla Fondazione, entro il 30/09/2022 a fronte della presentazione della relativa ricevuta di pagamento e dell'attestato di partecipazione.

Procedura di iscrizione

È possibile iscriversi al corso tramite il seguente link: <https://www.dsg.unifi.it/p645.html>

I magistrati possono iscriversi, gratuitamente, tramite il portale della SSM.

Termine per la presentazione della domanda di iscrizione:

- Corso intero e modulo A ▶ **17 marzo 2022**
- Modulo B ▶ **29 aprile 2022**
- Singola giornata di lezione ▶ **7 giorni prima della data di svolgimento della lezione**

Modalità didattiche

Il corso si svolgerà secondo modalità di didattica mista, con la possibilità cioè di scegliere se partecipare agli incontri in presenza (presso il Campus delle Scienze Sociali di Novoli) o a distanza (tramite piattaforma telematica che garantisce la piena interazione con l'aula). La partecipazione in presenza sarà consentita nei limiti della capienza dell'aula e in base all'ordine di arrivo delle domande.

Crediti formativi

Studenti | 6 CFU per il corso intero, 3 CFU per il modulo singolo, previo superamento di una prova finale.

Avvocati | ai sensi dell'art. 20, co. 2, lett. b) del vigente Regolamento, è stata proposta l'attribuzione di n. 20 CF in materia non obbligatoria per ciascun modulo di lezione e di n. 3 CF non obbligatori per ciascuna giornata di lezione.

Informazioni: segreteria.corsiperfezionamento@dsg.unifi.it

Programma

MODULO A ➔ SCRIVERE NEL PROCESSO

20 ore

giovedì 24 marzo 2022 | ore 15:30

• Per un laboratorio di scrittura della giustizia:

Atti delle parti e atti del giudice tra chiarezza e sinteticità

Alfredo Storto | Capo ufficio legislativo del Ministero dell'economia e delle finanze
Filippo Danovi | Vice capo ufficio legislativo del Ministero della giustizia
Alessandro Ghelardini | Referente per la formazione decentrata della Struttura didattica territoriale della S.S.M.
Antonio de Notaristefani | Presidente dell'Unione nazionale delle Camere civili
Federigo Bambi, Ilaria Pagni, Marco Biffi | Università di Firenze

giovedì 31 marzo 2022 | ore 15:30

• Laboratorio sul primo grado di giudizio:

Tecniche di redazione e tipi di atti del processo. La sentenza del giudice

Giuliana Civinini | Presidente del Tribunale di Pisa
Luca Minniti | Tribunale di Firenze
Cosimo Papini | Avvocato in Firenze
Jacqueline Visconti | Università di Genova
Ilaria Pagni, Federigo Bambi | Università di Firenze

mercoledì 6 aprile 2022 | ore 16:00

• Laboratorio sull'appello:

Specificità dei motivi e regole di lingua: l'appello e la sentenza della Corte

Simonetta Afeltra | Presidente di sezione della Corte di appello di Firenze
Riccardo Del Punta | Università di Firenze
Stefano Borsacchi | Avvocato in Pisa
Stefano Telve | Università della Toscana
Ilaria Pagni, Federigo Bambi | Università di Firenze

mercoledì 13 aprile 2022 | ore 16:00

• Laboratorio sul giudizio di cassazione:

Come costruire il ricorso e il controricorso nel rispetto del principio di autosufficienza e delle regole del Protocollo

Antonello Cosentino | Corte di cassazione
Francesco Terrusi | Corte di cassazione
Andrea Pasqualin | Avvocato in Venezia
Maria Vittoria Dell'Anna | Università del Salento
Ilaria Pagni, Federigo Bambi | Università di Firenze

giovedì 28 aprile 2022 | ore 15:30

• Laboratorio sul Tribunale delle imprese:

L'incontro tra più linguaggi tecnici e la complessità del processo:

la redazione degli atti di fronte al Tribunale delle imprese

Guido Romano | Vice capo di gabinetto del Ministero della giustizia
Massimo Fabiani | Università del Molise
Carlo Poli | Avvocato in Firenze
Ilaria Pagni, Federigo Bambi, Marco Biffi | Università di Firenze
Interverranno i Giudici della sezione specializzata del Tribunale delle imprese di Firenze, Milano e Roma

giovedì 5 maggio 2022 | ore 15:30

• Laboratorio sulla sentenza: chiara e funzionale, flessibile e sintetica?

Alessandro Nencini | Presidente della Corte di appello di Firenze
Antonello Fabbro | Presidente del Tribunale di Treviso
Sergio Paparo | Avvocato in Firenze
Riccardo Gualdo | Università della Toscana
Ilaria Pagni, Federigo Bambi | Università di Firenze

MODULO B ➔ SCRIVERE NELL'AMMINISTRAZIONE

20 ore

venerdì 6 maggio 2022 | ore 15:30

• Addentro alla lingua dell'amministrazione

Federigo Bambi | Università di Firenze

• La scrittura sul web: un nuovo strumento per le amministrazioni?

Marina Pietrangelo | IGSG

venerdì 13 maggio 2022 | ore 15:30

• Il legislatore e la scrittura

Giovanni Tarli Barbieri | Università di Firenze
Alfredo Storto | Capo ufficio legislativo del Ministero dell'economia e delle finanze

venerdì 20 maggio 2022 | ore 15:30

• Genere, lingua e comunicazione pubblica

Cecilia Robustelli | Università di Modena e Reggio Emilia

• La lingua degli altri:

Common law, plain English e lingua giuridica
Vittoria Barsotti | Università di Firenze

venerdì 27 maggio 2022 | ore 15:30

• La modernizzazione del linguaggio amministrativo

Michele Cortelazzo | Università di Padova

• L'atto amministrativo e la sua scrittura

Carlo Notarmuzi | Presidenza del Consiglio dei Ministri

venerdì 10 giugno 2022 | ore 15:30

• Laboratorio di scrittura amministrativa

Angela Frati, Stefania Iannizzotto, Cristina Torchia | Accademia della Crusca